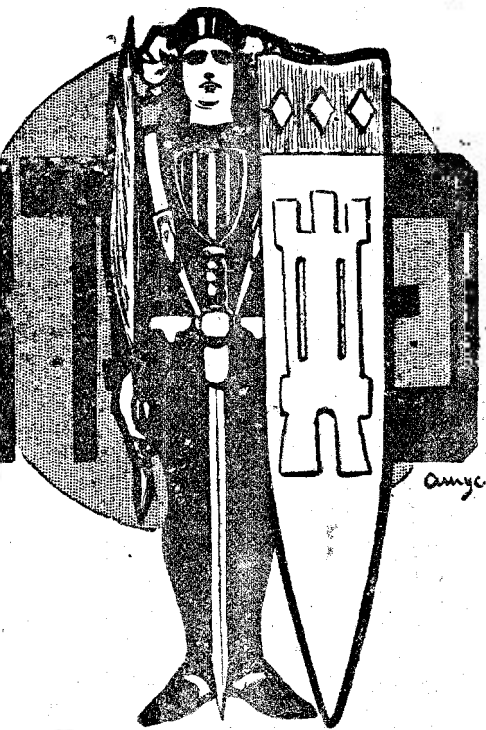


BALUART SITGES



• Semanari Català •

Festa Major de Sitges de 1908

DIA 23

A les dugues de la tarda, tot seguit de haverse repartit a les famílies necessitats de la població

Bonos de pa, carn y arros

serà preludi de la festa un trillleig general de campanes acompanyat de aixordadores tronades, sortint seguidament els Gegants, Diables, Bastoners (grans y rics), Pastorets y Cerelets a difondre 'l bullici y animació per la vila.

A dos quarts de set, els tabernacles dels Sants Patrons y la Bandera gremial de l' Apòstol, precedits dels Gegants, Dances populars y Bandes de música, seràn traslladats al Temple parroquial, cantantse a llur arribada

SOLEMNES COMPLETES A S. BARTOMEU

A dos quarts de deu de la nit, trobantse vistosament illuminat l'elegant Passeig de la Ribera, dalt l' esplèndit mirador del Baluart es dispararà un

Gran Castell de Fochs Artificials

a càrrech del renomnat pirotècnich D. Ramón Saura, de Barcelona, al ensemps que una acreditada Banda de música executarà notables peces.

DIA 24

A dos quarts de set del matí, una nodrida comissió de distingits joves de la localitat y de la colonia estiueña sortirà del Baluart, acompanyada dels Gegants, Dances populars y Bandes de música, pera recórrer els carrers y places de la vila ab la Bandera del Apòstol, iniciant la festivitat del dia ab la

TÍPICA MATINAL

A les deu, ab assistència del Il·lustríssim Ajuntament, a la Igleia parroquial es celebraran els

Divins Oficis

cantantse una de les millors misses del Mre. P. Perosi y ocupant la sagrada càtedra l' elocuent Dr. D. Ricard Aragó, Pvre.

Seguidament els Gegants, Diables, Bastoners, Cerelets y Pastorets, recorreran de nou la població pera festejar el tradicional

Llevant de Taula

A les quatre de la tarda, en els jardins del CASINO DEL PRADO SUBURENSE, la

BANDA DEL REGIMENT LUQUANA

executarà lo més triat de son repertori, assistint présdes a al Professó, Serenades y Ball Públich de dita Societat; y en EL RETIRO donarà un escullit CONCERT la reputada

BANDA DE CASSADORS DE BARCELONA

A les sis, acabada la funció religiosa, sortirà de la Iglesia parroquial, seguint el curs de costúm, la

SOLEMNE PROFESSO

en honor de l' Apòstol Sant Bartomeu, de quin Penó principal està encarregat l' Il·lustríssim Ajuntament.

Finida la Professó, els tabernacles dels Sants Patrons, precedits de les Bandes de música y Dances populars, seràn retornats al domicili dels respectius administradors.

A les deu de la nit, després que les Bandes de música hagin saludat ab Serenades a les Autoritats, se celebraran

Balls Públichs

en el Salons d' EL RETIRO y CASINO DEL PRADO SUBURENSE, y en el PABELLO DE MAR un

Ball de Societat

DIA 25

A dos quarts de sis de la tarda, les Autoritats, representacions de entitats agrícoles y alumnes de les Escoles públiques y particulars, sortiran de la Casa de la Vila, dirigintse al Passeig de la Ribera pera celebrar la

Festa del Arbre Fruyter

Els noys de les Escoles, després de plantar alguns arbres, seràn obsequiats ab un brenar al PABELLO DE MAR y ab disparo de cohets y elevació de capritxosos globos aerostàtics.

A les nou del vespre, en les Societats CASINO DEL PRADO SUBURENSE y EL RETIRO hi haurá grans

Funcions teatrals

DIA 26

A les cinch de la tarda, a la Ribera's celebrarà una brillant CARRERAS DE CINTAS

A les deu de la nit, en diversos locals de la població y en obsequi dels socis y famílies estiuejantes, se celebraran

Lluits Balls de Societat

P
r
o
g
r
a
m
a

Diputació de Barcelona - Xarxa de Municipis

Per l'Arbre Fruyter

Atравessant les encontrades de la nostra terra, per força l'observador ha de sorprendre dolorosament al veure les vastes planuries quasi orfes de vegetació major, y més encare quan contempla les llargues cadenes de montanyes sense boscos. La vulgaritat y la monotonia fereixen el sentiment estètic; un alè de incultura sembla respirarse arrèu, y la prova del egoïsme insensat del nostre poble's fa palesa.

La Naturalesa mutilada no esponja l'cor ab aques-les fruicions inefables que fan als homes bons y artistes, y en cambi la familiarisació y la conformitat ab la lletjesa els torna prosaïchs y negatius. Pro aquest mal no l'aprecia el vulgus, que, quan se n'hi parli, tot lo més contestará amb una mitja rialla de burleta escepticisme. Y lo pitjor és que tampoch capeix altres rahons de orde més práctic: no comprèn que l'ausència de l'arbre significa la pertorbació inclement del clima, l'agotament de les regalades fonts, la crida de plujes torrencials y a destemps, la seca unes vegades y l'avinguda de riuades devastadores ben sovint... Y tampoch es dona compte de que l'arrassar els boscos, sobre tot en els terrenys que després han de quedar convertits en èrmots y pedregars, per no ser susceptibles de altra producció, equival a trencar la guardiola del propietari agrícola.

El vulgus no'n sab res de tot això. Sòls atén al interès immediat, car no sab ferse càrrech de què 'ls beneficis comuns y els indirectes també l'afecten. El diner que no va de cop a sa butxaca, encara que a la volta de complexes operacions hi arribi, el vulgus el creu per éll perdut. Veusaquí per què ha empunyat la destrul y ha tombat les frondoses arbredes que fan nostra anyoransa.

Si els boscos se haguessin arrabassat no més allà hont la terra pot ser més productiva dedicada a determinats conreus, y en els llocs que sòls a bosch poden destinarse l'propietari se hagués limitat a arrencar els arbres de completa creixensa, replantant tot seguit en les clapes resultants, no tindriem de dòldrens de tan frequents atentats contra la bellesa natural de nostres encontrades y els agricultors no haurien contribuït a llur propia ruïna y a la ruïna general.

Mes, gracies a la ignorancia y al egoïsme irreflexiu, el pagès oblidá massa el demá pensant en l'avuy. L'arrasament de un bosch representa un fort ingrés y la perspectiva dels alts preus que per causes passatjeres obtinguè'l vi algún dia, poblaren de vinyes no ya les terres baixes, sino els roquerals de les seirallades. Ara hi ha excés de producció vinícola, els èrmots se han ensenyorit infecondament de interminables extensions, el clima se ha malmès, y les aygues, ans benèfiques, am frecuencia se han tornat element de destrucció. Els nostres pagesos mataren la gallina dels ous d'or de la vella falla, y en el pecat de llur imprevisió han trobat la penitencia.

La obsessió de la vinya ha sigut funesta. Be n'hi ha de altres de conreus remuneradors, tant ó més que el dels ceps, y que tindrien ventatjes qu'ells no tenen pera substituir amb èxit els antichs boscos! Pro la rutina, aquesta malura clàssica dels pagesos, els tapa els ulls y els emmena a la miseria. L'arbre fruyter, en ses múltiples especies, a totarrèu pot donarse: fentne grans plantacions es lograria corregir el clima que les talles de boscos han desballestat, es provocaria la regularitat de les plujes, es retindria les aygues s'embelliria el paysatge; és dir: s'esmenaria el gran erro de la imprevisió de autany. Y l'arbre fruyter tothom sab si és remunerador: l'atmetlla, per exemple, de mercat universal y fàcil, l'avellana, y tants altres fruyts riquissims ho diuen ab prou elocuencia.

Escullint en cada comarca els fruyters més adequats y plantantne en gran escala, además dels beneficis indicats l'agricultor en reportaria un altre: no hauria de refiar, com ara, quasi exclusivament de una cullita, exposantse a totes les aspres conseqüencies que de aqueixa esclavitut deriven; sino que l'bon fi y el bon preu de una li recompensaria les pèrdues qu'en altra sofrís, y no veuria en tan constant perill son benestar. A la vegada, substituint per arbres fruyters moltes vinyes de vida precaria y costosa, la producció vinícola baixaria a son nivell normal y la crisi que

atormenta a nostres vinaters potser se atenuaria pel restabliment de preus que sòls la no desmesurada concorrencia pot donar.

Sempre és oportú difondre aqueixes consideracions entre 'ls agricultors, pro ho és més en l'actualitat, quan els vins tenen l'alarmant depreciació que comou de neguit a les classes productores. Es d'urgent necessitat emprendre una activa campanya que desvetlli el país y li fassi escoltar la veu del seny, la veu inflamada d'En Vinyes, l'eminent artista y eminent patrici que se ha imposat el noble apostolat de promoure la riquesa patria, embellint nostres camps ab arbres curulls de saboroses fruytes delectadores dels sentits y esclatants de poesia.

Els homes de bona voluntat han de llensare coratjosos a n'aqueixa propaganda, intensificantla pera vèncer la dessidia y la rutina dels vells y pera infiltrar en la novellada que puja la passió y el respecte pel arbre fruyter. Ennoblim el terror orejantlo amb ayres de cultura. Inculquem a tots l'amor al bon amich que és l'arbre.

CLAUDI MAS Y JORNET

Sitges, 21 Agost 1908.

Paraules a l'amiga

Si els meus llabis anyoren els teus llabis, més anyora l'meu cor ta companyia en la quietut de nostra cambra closa, o al bell mitj de la plana assolejada, o fruhint la bon'ombra d'una arbreda, o veyent ta silueta dibuixarse sobre un cel de topaci al morí el día, o caminant tots dos, també a hora baixa, de bracet pels camins que a vila menen.

En tes lletres me dius lo molts qu'anyores mes paraules d'amor, y ma conversa curulla de secrets que t'afalaguen... Mes el bosch, fa montanya y la planura pel silenci són fells dels qui s'estimen, pel silenci y l'amor, com els sagraris; y si jo fos prop teu, si ara hi tornavem a la quietut dels camps, res te diria, com res te deya en aquells jorns ditxosos: que prou per mi t'parlaven a tot hora el vent jugant ab tos cabells, les plantes regalante ab aromes, la boscuria corprente ab remors misterioses, els insectes trescant per l'herba blana tranquils com en ta pensa les idees, els camins allargantse en perspectiva d'infinita dolçor, els núvols flonjos congriantse o desfentse com mos dubtes, y prop d'ells els cimalts, incommovibles com les grans conviccions...

Ah, si hi tornavem!

Ni un sol mot eixiria de ma boca per guanyar el teu cor; el gran silenci ja t'faría ben meval... Aquí m'afanyo donante rahons vanes per distreure't d'altres rahons més vanes que t'encisen; allà, sens dirte res, sens res donarte, t'ho donaria tot, car la Natura parlaria per mi... Ni una fallera, ni un rezel un sol punt entelaria ma cara, espill claríssim de ta cara que jo tant he besat, que miro ssmpte fresca com lliu d'aygua, y que sería flayrosa com les herbes que a la tarda per ton front y ton pit jo esfullaria.

LLUIS VIA

Aucells de pas

Avans de que En Joaquim Sunyer ens deixés, avans de que aixequés son vol plegant teles y pinzells y quedarnos ab la recansa de no saber si tornaria; els amichs varen organitzar un sopar íntim y que tingué lloch en la vetlla del día 21 en una de les sales del «Pabelló de Mar».

Res tan franch y tan alegre com l'amical conversa de tot l'apat. Cal remarcar que dit sopar fou servit de una manera exquisida.

Els invitats eren vintidós, y la presidencia fou cedida al artista obsequiat, tenint al seu costat als celebrats capdills dintre l'camp de l'Art: els senyors Morera y Mas y Fontdevila. Els amichs és en vá anomenarlos, per quant tothom sab quins són els que simpatisen ab tota idea artística y que precisament aquell día no hi podien faltár.

La vetlla anava passant discretament... L'amich Amell fou el primer que alsá la copa pera brindar, diguent que li plavia molt aquella festa y que tant-debó en sortissin més de fills artistes com el que se obsequiava, en el nostre poble. Li recomená que fes Art y trevallés forsa, donant cabuda en la seva escola a la veritable bellesa: la Dona.

Després, se alsá En Benazet. Digué qu'ell a banquets en honor a una manifestació de Art no hi havia assistit gayre, pero que aquell li era forsa simpàtic; y que l'propòsit de la esmentada festa era testimoniari a n'En Sunyer que aquí al poble no hi passava desaperebut; que la fredor qu'ell creya, no era res al costat de aquella colla de amichs que sentien vibracions de Art. Manifestá que de l'Art En Sunyer ne serva una impressió molt forta. Declará que no havia vist res d'ell fins que, ara fa poch, en son pis d'estudi va ensenyarli uns dels quadros que tenia tombats de cara a la paret; que aquella matrona de la Costa, jove y plena de vida, donant el pit al seu fill, —cóm si diguessim la Vida,—feya la impressió de la Maternitat criant fills que demá serán els braus mariners que solcarán tot el Mediterrá ab llurs barques, que de lluny tenen un aspecte primitin. Afegí qu'ell admirava an En Sunyer perque ha sigut bohemí, intrépít vagabond que: sense nort, en la gran lluyta mundial ha trobat la fita: se ha creat la escola propia y personal. Recordá que se n'havia tingut de anar de aquí y llensarse a la vida en un gran remolí de baixos obstacles, pera apèndrer al Extranger lo qu'era impossible trovar dintre sa patria. Finalment, digué que creya qu'en aquells instants En Sunyer devia sentirse orgullós tot rebent el meravellós empelt dels grans artistes Mas y Fontdevila y Morera, que li devien fer tornar l'ánima coratjosa y les ilusions grandioses.

A continuació va aixecarse En Gibert, y en fogoses paraules expressá qu'En Sunyer era un papelló-ánima que, volepant... volepant, xuclava, dels grans vergers del món, l'Art, en les flors, que són les multituts, pera transportarlo a la tela en forma exquisida y ferma.

Per últim, parlá En Robert, y inútil és dir que va expressarse de una manera admirable. Digué qu'ell no'n sabia d'enrahonar ab tó grave y académich: que tot ho tenia de dir tal com ho sentia, y que tant-debó tots els allí presents ho haguessin pogut dir tot lo que sentien en aquells moments, que fora l'elogi més gran que podria tributarse al artista obsequiat. Recordá que aquést va surtir de aquí ab un pit de lleó y ab una ánima brava, deixant enrera la seva patria, la terra dels lleons. l'Hispania, que ab castells y lleons fa spn escut. En Sunyer ha fet molt, sortint del poble com un no-res y retornanthi un gran home que ab el seu «jo» individual se obra pas a tot arreu; y ha fet molt—anyadí,—tenint en compte que casi tots els fills de aquí es passen la vida ab les mans embutxacades y plantats al Cap-de-la Vila contemplant com la gent va amunt y avall... ¡Ja els va veure, ell, aquets «autòmates», quan va arribar al poble y passá per la plassa!

Un crit de «¡Visca En Sunyer!» y «¡Visca Sitges!» sagellá l'amical y alegre festa, qu'és de aquelles que no s'esborren...

L'artista obsequiat volia remerciar tots els elogis que havia rebut; mes manifestá que, per ell, l'Art el veyia en aquella taula de amichs, que, reunits y en mitj de la festa, representaven l'Entusiasme...

Les mans poch-a-poch se anaren encaixant y ens deixavem, ab recansa...

Que va passar depressa aquella vetlla! ¿Quán tornarem a passaine un'altra de semblant?

¿Quán tornarà En Sunyer a fernos un nou present de Art, de la seva obra, cada día més robusta y admirable?

A. B.

NOVAS

Divendres últim tinguerem el gust de saludar al notable escriptor y inspirat poeta En Lluís Vía, qui, de pas pera Barcelona, es detingué algunes hores en aquesta vila y, accedint a nostres prechs, va tenir la finesa d'entregarnos pera BALUART DE SITGES la bellíssima poesia que insertem en la present edició. Moltes mercés.

El Director de l'anyorada revista *Juventut* ens prometé tornar en breu y fer una estada més llarga entre nosaltres. Aixís ho desitgem.

Pera la nit passada estava anunciada en el Teatre del Retiro la representació de les sarsueles «La manta zamorana», «La casita blanca» y la tan discutida «Patria chica».

Les «parades» de fira establertes durant els dies 15, 16 y 17 del corrent en el Passeig de Pi y Margall van veures bastant visitades per compradors, molts dels quals al proveir-se de género donaven en pago del seu valor, per petit que aquést fos, un duro en pesa, al objecte de que 'ls hi fos descambiat.

Procedent de la illa de Cuba, ha arribat a nostra vila, pera passarhi una temporada, l'amich y compatrici D. Joseph Bertrán y Batet, a qui desitjem li resulti agradosa la seva estada entre nosaltres.

La representació de la famosa obra dramática «El detective Sherlock Holmes» en el Teatre del Prado Suburens, per la companyia del Principal de Barcelona que dirigeix el notable primer actor D. Enrich Giménez, va atraure al esmentat colissen una concorrencia extraordinaria, la qual aplaud sorollosament els principals passatjes que conté aquella producció, com també la discreta tasca realitzada pe'ls seus intérpretes.

«¿Tindrem bon temps per la Festa Major?», eren molts els que ahir es preguntaven, devant les bastant remarcades oscilacions del barómetro observades aquets darrers dies.

Ahir, especialment, feu un día en extrem variable: després de un fort, encare que curt, xafech de aygua barrejada ab calamarsa, caygut cap a quarts de cinch del matí, va asserenarse, tornantse després a ennuvolat y continuant el temps evidentment insegur, fins a quarts de deu del vespre, en que, comensant ab petits ruixats acompanyats dels corresponents llamps y trons, acabá per descarregar ab una violenta tempesta que ha durat fins a quarts de tres de la matinada, asserenantse després novament, si be sense refrescar apenes la temperatura, lo que indica que l'estat del cel no está encare ben segur, y més aviat ab tendencia a fer dolent, que no pas bon temps.

La Societat Agrícola y del Arbre Fruyter conviden als propietaris y demás persones que vetllen per la implantació de les costums que denoten la cultura y avens dels pobles, a la Festa del día 25. que's regirà baix aquest programa:

A les cinch de la tarda es reuniran a la Casa de la Vila l'Il·lm. Ajuntament, Junta directiva de la Societat Agrícola y de l'Arbre Fruyter y altres entitats, y junt ab els alumnes de les Escoles municipals y privades y acompanyats de una banda de músiques, dirigiran cap al lloch destinat pera el planteig dels arbres, passant pe'ls carrers Major, Parellades, Bonayre y Ribera.

Després de la festa, se obsequiará als noys que hi concurrin ab un berenar, servit dalt al Pabelló de Mar.

La manca d'espai no 'ns permet insertar un comunicat ab el que la distingida directora del Colegi de Nostra Senyora del Vinyet, D.^a Rosa Garriga de Benaprés, fa públich haver traslladat dit establiment d'ensenyansa als alts de la casa n.^o 1 del carrer de Sant Francisco, quina part destinada a la ensenyansa reuneix inmillorables condicions higiéniques.

Pera engrandir un terrat que cobreix el pati dels safreixos y arretglar el cuarto de las bogades del Hospital de aquesta vila, l'Administració ha rebut els següents donatius:

De D.^a Isabel Juliá, Vda. de Masó, 100 ptes.; de D. Isidre Vidal Vidal, 60 id.; de D. Bartomeu Vía y Vía, 25 id.; de D. Artur Misas Rosés, 25 id.; de don Joseph Planas Catasús, 25 id; dels Srs. Butsems y Fradera, 40 sachs de ciment y cal; de D. Pere Montaner y Fals, 1000 mahons; de D. Antón Catasús Bues, 600 mahons y 4 vigues; de D. Antón Carreres Robert, 300 mahons y de D. Joseph Barnet 4 vigas. Felicitem als senyors donants per la seva filantropia, esperant que la seva generosa conducta tindrà forsa imitadors.

Per circumstancies imprevistes, se ha tingut de suspendre la festa hípica anunciada per la tarda del dimars, día 26. En son defecte, una Comissió de entusiastes joves organisa unes Carreres de Cintes, quals premis serán adjudicats per un Jurat compost de distingides senyoretas de la localitat y de la colonia estiuenca.

A consecuencia del ban de l'Arcaldia fent sapiguer que 'l día 21 del corrent els tenedors de duros «sevillans» podrien depositarlos a les Oficines municipals, les que cuydarien de presentarlos al cambi a la Sucursal del Banch d'Espanya a Barcelona, entregant avuy als interessats la moneda que dita Sucursal dongués en cambi; el referit día fou nombrosa la concorrencia de vehins que aprofitaren les facilitats donades pera desferse de la moneda il·légítima. A les vuyt del vespre, dugues hores més tart de les que se havien fixat, es tancá l'admissió de imposicions, per haverse despatxat tots els imponents que's presentaren, els quals varen depositar duros per la soma de 15,935 pessetes.

Diumenge passat, en qu' en aquestes columnes se insertava el ban a que hem aludit y que tan ben rebut ha sigut pel públich, l'Eco, ab tot l'aplom profétich, augurava una actitud passiva per part de l'Autoritat local. Y, en efecte: l'Eco se ha lluit, com de costum.

L'enterro y funerals de la qu' en vida fou bondadosa Sra. D.^a Teresa Font y Falp, viuda de Catasús, resultaren una inequívoca prova de les ben arrelades y infinites simpaties que, aixís per ses inestimables condicions de caràcter com per les excelents virtuts que'l seu cor atresorava, la finada havia lograt captarse entre 'ls seus consemblants, que d'ella sempre havien presenciats sols que bones accions y bones obres.

Reiterem a l'apreciable familia Font el testimoni del nostre més intens condol per la pena que l'aclapara devant tan irreparable pèrdua.

Ha mort a Barcelona la distingida senyoreta D.^a Josefina Guell y López, filla del il·lustre catalá D. Eusebi Guell y Bacigalupi y cunyada del digne diputat a Corts per aquest Districte, D. Joseph Bertrán y Musitu.

Comprenem que 'l dolor més punyent afligeix a les respectabilíssimes families Guell y Bertrán, y nosaltres, que participem del llur fondo pesar per

la irreparable desgracia, els hi desitgem la resignació necessaria pera suportarla cristianament.

En sa hermosa torra «Villa Mercedes», de La Granada del Panadés, morí el dimecres l'acaudalat magatzemista de vins y propietari de la finca «Els Girbals», situada entre Ribas y Canyelles, D. Magí Pladellors, respectable persona molt coneguda y relacionada en aquesta comarca.

Rebi ab tal motiu sa distingida familia, desde aquestes columnes, nostre més sentit pesam.

La Societat Cooperativa de consum «La Instructiva» ha fet entrega de 40 bonos de arrós al President de la Comissió de festes, pera que siguin repartits entre 'ls pobres. ¿Que tingui imitadors!

Lluidíssim en extrem va resultar el ball donat en l'elegant «Pabelló de Mar» la nit de la festa de l'Assumpció. Les parelles entregades a la dansa foren nombroses y distingides, y l'animació que regnà en la festa fou verament extraordinaria.

Funcions teatrals

Prado Suburens

Avuy, diumenge:

Drama: L'Hereu Escanpa y Sense argument

Dimars:

Opera: Favorita

NOTA: Els días 24 y 25 els senyors socis disfrutaran l'entrada gratis

El Retiro

Dimars:

Caza de Almas, El Duo de la Africana, Los Niños de Tetuan y Bohemios.

IMPREMPTA JACINTO SANTACANA: AVGUA. 4: SITGES

Avuy s'obra al públich la

Tenda de Calsat

FET Y A MIDA

ISIDRO MILÁ

Calitats insuperables

Preus sumament económichs

Solidés y elegancia

4, Carrer de Sant Pere, 4

Dipòsit de GEL

PERMANENT

una pta. els 10 kilos y 15 cénts kilo

Agencia de Domingo Petit

22 : Parelladas : 22

Colmado J. MASSÓ

Plassa Marqués Mont-Roig, 2

Gran surtit en Objectes pera regals; Reposteria, Pastels y Boulevans d'encàrrech, Xocolates, Cafés, Manteques, Olis. Sal fosfatada pera la taula, Aygues minerals, Licors, Anisats, Xampanyes Codorniu, Moët y Vda. de Cliquot, Aixarops y Horxates Fortuny, Malvasia de Sitges, Jalea, Guayaba, Canals, Llangonissa, Ous, Tunyina, Tapiques, Purés, etcétera, etc.

Gel, plaques y objectes fotogràfichs, gas-motor y oli pera automòvils

Merceria EL GLOBO

Major, 13

Gran assortit de MITJONS y MITJAS de fil, llis y calat, GUANTS y BITENES de tota classe y mida, VESTITS DE BANY pera tota edat y sexe, CAMISETES y PANTALONS de llana, fil y cutó y demás generos de temporada, a

PREUS SENS COMPETÈNCIA

Sastreria MARTI

Cap de la Vila : 2, Jesús, 2 : Angel Vidal

TEMPORADA D'ISTIU 1908

Trajos desde 20 pessetes á 135

De fil desde 12 pessetes á 80

Pantalons desde 10 pessetes á 40

HERMILAS PIQUE Y DE FANTASIA

Barreteria y Gorreria

FLORENCI OLIVER

PLASSA DEL MARQUES DE MONTROIG : SITGES
(Agencia Sebastiá Ventosa)

En aquest important establiment trovarán els meus favoreixedors un complert assortit de tota mena de
BARRETS Y GORRAS
de diverses calitats y a preus sumament econòmichs

Gran assortit de barrets de palla

Representant exclusiu de una important casa de
JIPIS, PANAMAS y LUGSOS
variant llurs preus entré 15 y 100 pessetes.

No compreu sense visitar aqueix establiment

ANTON TORRES LA VILA DE SITGES

Carrer Major, 23

Representant de Máquimes de Cosir
VERTEIM

En la mateixa casa
ES PLANXA
TOTA MENA DE ROBA BLANCA
en senzill y brillant

Joseph Selva y Junyent

14, Aygua, 14 : SITGES

Habent obtingut la representació de una important Agencia de Barcelona, que es dedica á la compra de fincas rústicas y urbanas, prestams hipotecaris y en lletra de cambi, a interés modich, ofereix
els seus serveys

JULIUS CESAR * De Shakespeare, traducció de Vilarregut

L'AMICH * Novela contemporania, original d' En Ramón Suriñach Senties.

De venda en aquesta IMPREMTA: 4, Aygua, 4

Viudos y Solters

Tinch mils de senyoras y senyoretas de totes edats y am dots o fortunes desde 100 a 100,000 duros o MES, que desitgen casarse COM DEU MANA: Totes elles són honrades, instruídes y de boues families. Escribíu ab sello (dins la carta) a D. S. Calderón: Rambla Catalunya, 46, primer, Barcelona. Unica casa anti-gua. seria y formal, que pot acreditar a centenars els casaments fets per la mateixa. Aquesta casa no enganya ni admet enredos

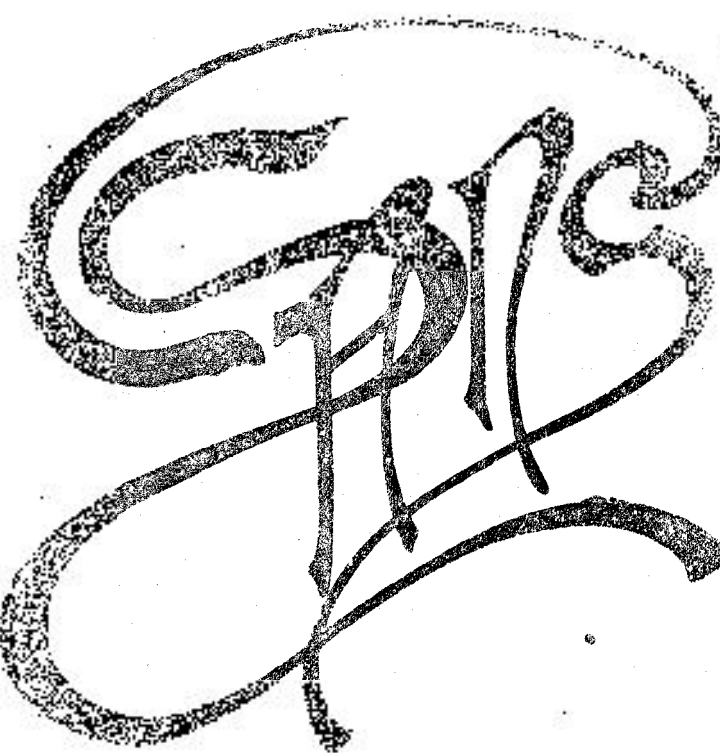
SOBRE MONEDER

per a la circulació de valors en metàlich

Survey Postal Oficial, creat per Real Decret de 30 de Novembre de 1899

El SOBRE-MONEDER circula entre tots els pobles de la Península, Islas Balears, Canarias y Costas de Africa; y ahont no hi hagi Administració de Correos, están obligats a admétrel a la circulació els carters y peatons rurals. El SOBRE-MONEDER és el medi més cómodo, sencill y segur per a remetre diner per correo, certificat, desde cinch centims fins a 50 pessetas, en qualrevo classe de moneda y en tota mena de fraccions. Ab el SOBRE-MONEDER s' evitan al públich las molestias de tots els sistemes de giros; no és necessari el requisit de coneixement y s' entrega pel carter en el domicili del destinatari, encare que sigui en el poblet més petit. Es indispensable per a encarrechs al Comerç, suscripcions de periódichs, demandas de llibres, pensions, mesadas, etc. etc. Unieh que resolt las dificultats de giro de petitas cantitats. El SOBRE MONEDER té la GARANTIA DEL ESTAT, que apona la cantitat declarada en cas de extravio. La COMPANYIA ARRENDATARIA DE TABACOS té la exclusiva per a la ventadel SOBRE-MONEDER; l'expén en tots els ESTANOS, al preu de 25 céntims y abona als seus expendedors el 10 per 100 de PREMI DE VENTA. Las demandas als Representants y subalterns de dita Companyia Arrendataria en cada Provincia.

OFICINAS: GOYA, 19; MADRID



Camiseria y Gorrateria

32, BOQUERIA, 32

BARCELONA

GRAN ASSORTIT
en

camisas, corbatas, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barat
Especialitat en camisas á mida

Agencia Funeraria

DE

ARTHUR CAPSIR

ADMINISTRACIO DELS COTXES FUNEBRES

Corones * Hábits relligiosos de totes classes

Esqueles mortuories * Recordatoris

Capelles ardents

Traslats de restes mortals a provincies

y tot lo concernent a

POMPES • FÚNEBRES

Servey especial de desinfecció

Sant Gaudenci, 2; SITGES

A Barcelona dirigiuvos a la gran Empresa funeraria
LA EGIPCIA

Encuadernacions de Llibres
A preus molt econòmichs es fan en aquesta impremta